

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 122/2006 HATÁROZATA

(2006. szeptember 22.)

## az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét az EGT-vegyesbizottság 2006. július 7-i 90/2006 határozata <sup>(1)</sup> módosította.
- (2) Az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról szóló, 2004. március 10-i 549/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(2)</sup>, a léginavigációs szolgálatoknak az egységes európai égbolt keretében történő ellátásáról szóló, 2004. március 10-i 550/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(3)</sup> és a légtérnek az egységes európai égbolt keretében történő szervezéséről és használatáról szóló, 2004. március 10-i 551/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(4)</sup> a 2006. június 2-i 67/2006 EGT-vegyesbizottsági határozat <sup>(5)</sup> országokként eltérő alkalmazásokkal belefoglalta a megállapodásba.
- (3) A léginavigációs szolgálatok ellátására vonatkozó közös követelmények megállapításáról szóló, 2005. december 20-i 2096/2005/EK bizottsági rendeletet <sup>(6)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A rugalmas légtérfelhasználásra vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2005. december 23-i 2150/2005/EK bizottsági rendeletet <sup>(7)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a 66w. pont (552/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) után az alábbi pontokkal egészül ki:

„66x. **32005 R 2096:** A Bizottság 2005. december 20-i 2096/2005/EK rendelete a léginavigációs szolgálatok ellátására vonatkozó közös követelmények megállapításáról (HL L 335., 2005.12.21., 13. o.)

66y. **32005 R 2150:** A Bizottság 2005. december 23-i 2150/2005/EK rendelete a rugalmas légtérfelhasználásra vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 342., 2005.12.24., 20. o.)”

## 2. cikk

A 2096/2005/EK és a 2150/2005/EK rendelet izlandi és norvég nyelvű szövegei, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzé kell tenni, hitelesek.

<sup>(1)</sup> HL L 289., 2006.10.19., 29. o.

<sup>(2)</sup> HL L 96., 2004.3.31., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 96., 2004.3.31., 10. o.

<sup>(4)</sup> HL L 96., 2004.3.31., 20. o.

<sup>(5)</sup> HL L 245., 2006.9.7., 18. o.

<sup>(6)</sup> HL L 335., 2005.12.21., 13. o.

<sup>(7)</sup> HL L 342., 2005.12.24., 20. o.

*3. cikk*

Ez a határozat 2006. szeptember 23-án lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesebizottsághoz (\*), vagy pedig a 2006. június 2-i 67/2006 EGT-vegyesebizottsági határozat hatálybalépése napján, attól függően, melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2006. szeptember 22-én.

az EGT-Vegyesebizottság részéről

az elnök

Oda Helen SLETNES

---

(\*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.